



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Obiettivi del Consiglio federale 2010

Parte II

Obiettivi del Consiglio federale 2010 – parte II

Decreto del Consiglio federale del 4 novembre 2009

Introduzione.....	3
Cancelleria federale	4
Dipartimento degli affari esteri.....	6
Dipartimento dell'interno.....	11
Dipartimento di giustizia e polizia	15
Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport	18
Dipartimento delle finanze	20
Dipartimento dell'economia	23
Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni.....	29

Editore: Cancelleria federale svizzera
ISSN: 1422-4550
N. art. 104.614.I

Distribuzione: UFCL, Vendita delle pubblicazioni federali, CH-3000 Berna
www.bundespublikationen.admin.ch
Disponibile anche su Internet: www.admin.ch

Introduzione

Conformemente all'art. 51 della legge del 21 marzo 1997 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA), i dipartimenti pianificano le loro attività nell'ambito della pianificazione generale del Consiglio federale (programma di legislatura, obiettivi annuali). La Cancelleria federale assiste il Consiglio federale in questo compito di coordinazione e pianificazione (cfr. artt. 30 e 32 LOGA).

La pianificazione annuale dei dipartimenti è ugualmente destinata a trasporre a livello dipartimentale gli obiettivi del Consiglio federale per l'anno in corso. Gli obiettivi dei dipartimenti sono di esclusiva competenza di questi ultimi. Essi hanno quindi la possibilità sia di precisare – e soprattutto concretizzare – gli obiettivi del Consiglio federale nell'ambito prestabilito, sia di riprenderli senza modifiche. Completano inoltre la lista degli obiettivi del Consiglio federale, aggiungendo segnatamente oggetti di loro competenza.

L'armonizzazione materiale si riflette anche sul piano formale. Per facilitare la comunicazione a livello governativo e dipartimentale, la presentazione degli obiettivi dei dipartimenti e dei provvedimenti intesi a realizzarli è uniforme e sintetica. Ciò permette di ottenere rapidamente una visione d'insieme delle attività previste.

Gli obiettivi 2010 dei dipartimenti federali e della Cancelleria federale fungono da base per la stesura del rapporto del Consiglio federale sulla sua gestione (Rapporto di gestione – volume II), che il Consiglio federale adotterà nella primavera del 2011.

Spiegazione dei segni:

* in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2010

Cancelleria federale

Obiettivo 1: Preparazione nei tempi previsti delle modifiche del diritto vigente

- ▶ Le modifiche dell'ordinanza sui diritti politici (in adempimento dell'iniziativa parlamentare Lombardi 08.515) sono presentate al Consiglio federale per approvazione entro i termini previsti.
- ▶ Le necessarie modifiche legislative per attuare l'interrogazione Remo Gysin 07.1055 sono esaminate dopo avere consultato i Cantoni.
- ▶ Il disegno di modifica dell'ordinanza sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (Allegato OLOGA, determinazione dei tipi di unità amministrative appartenenti all'Amministrazione federale decentralizzata) è presentato al Consiglio federale per decisione.
- ▶ Il disegno di modifica dell'ordinanza sull'organizzazione della Cancelleria federale (in adempimento della mozione Laubacher 04.3755) è presentato al Consiglio federale per decisione. I lavori di attuazione sono conclusi nel primo trimestre 2010.

Obiettivo 2: Partecipazione alla riforma della direzione dello Stato

- ▶ La Cancelleria federale elabora le parti del messaggio complementare concernente la riforma della direzione dello Stato che rientrano nel suo ambito di competenza nella prima metà del 2010.*

Obiettivo 3: Rafforzamento della politica delle lingue ufficiali

- ▶ Basandosi sulla nuova ordinanza relativa alla legge sulle lingue, nella prima metà del 2010 la Cancelleria federale verifica i suoi campi di attività nell'ambito della politica delle lingue ufficiali della Confederazione e, nella seconda metà dell'anno, elabora e adotta proposte di misure, incluso un programma di comunicazione accompagnatorio.

Obiettivo 4: Riconoscimento precoce di importanti sviluppi e tendenze riguardanti lo Stato, la società e l'ambiente

- ▶ Il neoformato Stato maggiore di prospettiva è costituito e avvia la sua attività nella prima metà del 2010.
- ▶ Le basi del rapporto «Sfide» sono elaborate nella seconda metà dell'anno.

Obiettivo 5: Attuazione tempestiva e corretta di progetti strategici

- ▶ GEVER (gestione degli incartamenti, gestione dei mandati e processi) è tecnicamente pronto per essere impiegato nella Cancelleria federale nella seconda metà del 2010. Dal profilo organizzativo sono elaborate e definite le condizioni per la consegna dell'esercizio ai superiori gerarchici.
- ▶ Il nuovo sistema informatico del Centro delle pubblicazioni ufficiali (CPU) inizia l'attività produttiva nella seconda metà del 2010.
- ▶ Il rinnovo degli strumenti tecnici per le elezioni del Consiglio nazionale del 2011 è ultimato nella prima metà e può entrare in esercizio nella seconda metà del 2010.

Obiettivo 6: Adempimento dei mandati efficiente, orientato ai processi e agli obiettivi

- ▶ Un regolamento interno che si rifà alla prassi ed è conforme alle basi legali è disponibile a partire dalla seconda metà del 2010.
- ▶ Un concetto per lo sviluppo di funzioni di direzione, di gestione dei progetti e specialistiche è elaborato nella prima metà e attuato a partire dalla seconda metà dell'anno.
- ▶ Per garantire la continuità nel disbrigo degli affari (BCP), gli scenari più probabili di una situazione straordinaria sono documentati e approvati nella prima metà dell'anno. I responsabili sono istruiti.

Dipartimento degli affari esteri

Obiettivo 1: Consolidamento delle relazioni con l'UE

- ▶ È stata eseguita una valutazione degli strumenti della politica europea della Svizzera.*
- ▶ I negoziati nel settore dell'elettricità sono stati portati a termine.
- ▶ I negoziati relativi al sistema di navigazione satellitare GALILEO sono stati portati a termine.*
- ▶ Conclusione degli eventuali negoziati sulla partecipazione al sistema di scambio di quote emissioni (ETS).*
- ▶ La decisione di principio sull'avvio e sui contenuti delle trattative con la Commissione CE per una collaborazione nel settore della sicurezza dei prodotti chimici (REACH) è presa ed eventuali negoziati sono stati avviati.*
- ▶ Con Bulgaria e Romania sono stati conclusi e firmati Accordi quadro bilaterali concernenti l'attuazione del contributo della Svizzera alla riduzione delle disparità economiche e sociali nell'Unione europea allargata.
- ▶ I negoziati nell'ambito dell'agricoltura e delle derrate alimentari come pure in quello della sanità pubblica sono continuati e gli elementi chiave sono chiariti.*
- ▶ La procedura di consultazione nell'ambito della reciproca protezione delle denominazioni d'origine (DOC/IGP) con l'UE è stata avviata.

Obiettivo 2: Consolidamento e sviluppo della rete di relazioni bilaterali

- ▶ L'attuazione delle dichiarazioni d'intenti per l'approfondimento e la sistematizzazione delle relazioni bilaterali con diversi Paesi partner è proseguita. A tal fine sono considerati prioritari i partner strategici designati dal Consiglio federale con i quali sono stati conclusi Memoranda of Understanding.
- ▶ Nella prospettiva del prossimo «messaggio sud» è stata avviata la valutazione dei gruppi di Paesi di concentrazione e dei programmi speciali.

Obiettivo 3: Consolidamento del ruolo della Svizzera in quanto Stato ospite

- ▶ Nel corso del primo semestre 2010 il Consiglio federale ha approvato il terzo messaggio relativo al progetto immobiliare OMC concernente l'aggiunta di un edificio annesso.*
- ▶ Se, nel dicembre 2009, la Conferenza dei ministri della Francofonia ha accettato la Svizzera come Paese ospite del 13° vertice dell'organizzazione, il vertice dei Capi di Stato e di governo della Francofonia si è tenuto a Montreux nell'ottobre 2010 e ha raccolto il plauso dei Paesi membri.

Obiettivo 4: Consolidamento del ruolo della Svizzera nelle organizzazioni internazionali

- ▶ È stata condotta una campagna di sostegno alla candidatura della Svizzera per un seggio nel Consiglio dei diritti umani durante il periodo 2010–2012. Il potenziale dello scambio di voti è stato esaurito e gli ambasciatori svizzeri sono stati coinvolti nella campagna.
- ▶ È stata condotta una campagna di sostegno alla candidatura della Svizzera alla presidenza della 65° Sessione dell'Assemblea generale dell'ONU. I vantaggi della candidatura svizzera sono stati presentati al comitato incaricato di attribuire a un Paese la presidenza della sessione.
- ▶ La Svizzera ha attivamente partecipato alla promozione dell'efficienza e della trasparenza nell'ordinamento dell'ONU. Sia nell'ambito dei negoziati intergovernativi sia nei contatti diretti con i membri del Consiglio di sicurezza, essa ha fornito un contributo costruttivo alle discussioni sulla riforma del Consiglio di sicurezza, segnatamente per quanto concerne i metodi di lavoro.
- ▶ L'iniziativa per migliorare il rispetto dei principi dello Stato di diritto e la trasparenza procedurale per quanto concerne le sanzioni inflitte dall'ONU è proseguita.
- ▶ La Svizzera ha portato a termine con successo il suo mandato alla presidenza della 5° Commissione dell'Assemblea generale dell'ONU e ha prestato un contributo costruttivo ai negoziati sul budget dell'ONU, segnatamente per quanto concerne la limitazione delle spese.
- ▶ La Svizzera ha presieduto fino a fine giugno 2010 la Riunione specifica per il Burundi nell'ambito della Commissione ONU per il consolidamento della pace (UN Peacebuilding Commission). In tal modo, e in generale, ha apportato un contributo all'esame, previsto per il 2010, dell'attuale struttura dell'ONU per il consolidamento della pace.
- ▶ Durante il suo mandato alla presidenza del Comitato dei ministri del Consiglio d'Europa, la Svizzera si è adoperata affinché l'organizzazione torni a concentrarsi sui propri settori d'eccellenza (Stato di diritto, diritti fondamentali, democrazia).
- ▶ Collaborando con i Paesi partner, il nostro Paese si è adoperato per riunire un consenso sostenibile su riforme a medio e lungo termine che permettano di garantire in futuro il ruolo e il funzionamento della Corte.

Obiettivo 5: Prosecuzione della riorganizzazione del Dipartimento

- ▶ Il raggruppamento di servizi e competenze è stato completato.
- ▶ È stata avviata una politica del personale coerente per l'insieme del Dipartimento.
- ▶ Le modifiche dell'ordinanza del 29 marzo 2000 sull'organizzazione del DFAE (Org DFAE), rese necessarie dalla riorganizzazione, sono state elaborate e approvate dal Consiglio federale.
- ▶ I servizi del Dipartimento interessati dalla modernizzazione degli affari consolari avviata nel 2010 sono stati raggruppati in una nuova entità.
- ▶ L'attuazione dell'acquis di Schengen nelle rappresentanze svizzere all'estero è stata garantita. In partenariato con gli altri Stati membri di Schengen, la Svizzera ricorre alla rappresentazione di interessi in materia di visti e/o partecipa a centri comuni di trattamento delle domande di visto.
- ▶ Le rappresentanze svizzere all'estero sono in grado di rilasciare passaporti biometrici.
- ▶ L'allocazione delle risorse nella rete è stata adeguata in considerazione dei risultati della valutazione sistematica degli interessi svizzeri coinvolti; a tal fine, il Consiglio federale ha preso le decisioni topiche di sua competenza.

Obiettivo 6: Impegno della Svizzera a favore dei diritti dell'uomo e del diritto internazionale umanitario

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio sull'approvazione della convenzione del 30 maggio 2008 sulle munizioni a grappolo.*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio concernente l'approvazione della convenzione internazionale del 20 dicembre 2006 sulla protezione di tutte le persone contro le sparizioni forzate.*
- ▶ Il rapporto sul diritto internazionale umanitario e i conflitti armati in corso (in adempimento del postulato della commissione della politica estera CS 08.3445) è stato approvato.
- ▶ Il secondo e terzo rapporto della Svizzera sull'attuazione della convenzione sui diritti del fanciullo sono stati approvati.

Obiettivo 7: Prosecuzione della cooperazione allo sviluppo, della cooperazione con i Paesi dell'Est e dell'aiuto umanitario

- ▶ Il rapporto sull'efficacia dell'azione della DSC nel settore della «Sicurezza alimentare» è stato pubblicato.
- ▶ Il Consiglio federale ha preso conoscenza del rapporto 2010 della Svizzera sulla realizzazione degli Obiettivi di sviluppo del Millennio che è stato sottoposto all'ONU.*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio concernente la partecipazione della Svizzera agli aumenti di capitale delle banche multilaterali di sviluppo e alla ricostituzione delle risorse del fondo africano di sviluppo e del fondo interamericano di sviluppo.*
- ▶ Le raccomandazioni del rapporto DAC Peer Review 2009 sono state esaminate e sono state avviate le misure necessarie alla loro attuazione.
- ▶ L'elaborazione del secondo rapporto 2010 della Svizzera sulla realizzazione degli Obiettivi di sviluppo del Millennio ha rafforzato la coerenza delle politiche svizzere di aiuto allo sviluppo.
- ▶ Il Comitato interdipartimentale per lo sviluppo e la cooperazione internazionali (CISCI) ha contribuito a migliorare la coerenza tra politiche settoriali e politica dello sviluppo.
- ▶ I messaggi concernenti la proroga e l'aumento dei crediti quadro per la continuazione dell'aiuto umanitario internazionale della Confederazione e della collaborazione con gli Stati dell'Europa dell'Est e della CSI sono stati adottati.*
- ▶ La politica migratoria svizzera è stata consolidata, segnatamente con azioni destinate a proteggere i migranti nelle rispettive regioni d'origine.
- ▶ Le attività dei tre programmi globali (cambiamento climatico, sicurezza alimentare e migrazione) sono state sviluppate e hanno inciso sull'elaborazione di normative nazionali e internazionali.

Obiettivo 8: Promozione della pace e prevenzione dei conflitti

- ▶ Il rapporto del Consiglio federale sulla sua strategia globale nei settori della promozione della pace e del disarmo è stato adottato.*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso conoscenza dei rapporti annuali sull'impiego del credito quadro 2008–2011 e sui progressi realizzati nei settori della promozione civile della pace e del rafforzamento dei diritti dell'uomo.*
- ▶ Il rapporto sulla politica estera svizzera dei diritti dell'uomo (2008–2011) è stato approvato dal Consiglio federale.*
- ▶ La Svizzera si è impegnata per la riuscita del Congresso mondiale contro la pena di morte tenutosi il 24-26 febbraio 2010 a Ginevra.
- ▶ La fondazione del centro di competenze sui diritti dell'uomo decisa dal Consiglio federale ha ricevuto attivo sostegno.
- ▶ La Svizzera ha esteso la cerchia dei Paesi membri dell'«Agenda per i diritti dell'uomo» e partecipato a un core group di Stati che si adoperano per la progressiva attuazione dell'Agenda medesima.
- ▶ Sono state avviate misure a sostegno del disarmo e della non proliferazione.

Obiettivo 9: Sviluppo della rete di contatti con decisori e influenzatori importanti nella sfera politica (Public Affairs e Public Relations)

- ▶ I contatti con attori importanti della piazza finanziaria sono stati ulteriormente sviluppati e sostenuti.
- ▶ Le strategie di comunicazione internazionale attuate negli USA e in Germania, in particolare per promuovere le relazioni con partner del mondo politico e dei media, hanno dato un apporto essenziale alla salvaguardia degli interessi del Paese. Una valutazione di queste misure è stata eseguita e sottoposta al Consiglio federale che ha deciso di continuare l'esecuzione di queste strategie negli USA e in Germania.
- ▶ La Svizzera ha messo a frutto la sua presenza nell'ambito di grandi manifestazioni internazionali (esposizione universale di Shangai e Houses of Switzerland ai Giochi olimpici a Vancouver).

Dipartimento dell'interno

Obiettivo 1: Aiuto alle scuole universitarie e promozione della ricerca

- ▶ Il messaggio sulla revisione totale della legge federale sulla promozione della ricerca e dell'innovazione (LPRI) è adottato.*
- ▶ Il messaggio sulla promozione dell'educazione, della ricerca e dell'innovazione nel 2012 è adottato.*
- ▶ I nuovi Programmi nazionali di ricerca PNR (procedura di selezione 2008/09) sono decisi e il FNS è stato incaricato di effettuare il bando di concorso.
- ▶ Le decisioni sull'istituzione di nuovi Poli di ricerca nazionali PRN (3^a serie) sono prese e i relativi contratti con il FNS approvati.
- ▶ La valutazione della ricerca dell'Amministrazione federale è conclusa e i risultati sono presentati al Consiglio federale sotto forma di rapporto conclusivo.

Obiettivo 2: Posizionamento della Svizzera nello spazio europeo della ricerca e dell'educazione

- ▶ Il messaggio sull'approvazione della partecipazione della Svizzera alla fase I del progetto europeo XFEL è adottato.*

Obiettivo 3: Statistica federale

- ▶ Le ordinanze basate sulla legge del 9 ottobre 1992 sulla statistica federale, in particolare l'ordinanza sulle rilevazioni statistiche, sono verificate e le modifiche proposte sono adottate.

Obiettivo 4: Risanare e consolidare il sistema delle assicurazioni sociali

- ▶ Il messaggio sul secondo pacchetto di misure della 6a revisione della legge sull'assicurazione invalidità (revisione 6b), che prevede il risanamento finanziario e la stabilizzazione a lungo termine dell'AI, è adottato.*
- ▶ Tutti i preparativi necessari per rendere operativo il 1° gennaio 2011 un fondo separato dell'AI sono conclusi.*
- ▶ La decisione sulle misure da inserire nell'avamprogetto di 12a revisione dell'AVS per consolidare la previdenza per la vecchiaia è presa.*
- ▶ L'aliquota contributiva delle IPG è adeguata il 1° gennaio 2011 per garantire la copertura del fabbisogno.*

Obiettivo 5: Politica familiare

- ▶ Il registro degli assegni familiari è realizzato e può entrare in funzione il 1° gennaio 2011.*
- ▶ Il messaggio sulla revisione della legge federale sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia è adottato.*

Obiettivo 6: Politica dell'infanzia e della gioventù

- ▶ La partecipazione finanziaria e in termini di personale della Confederazione alla realizzazione di un programma nazionale di prevenzione e lotta alla violenza giovanile è approvata.*
- ▶ L'ordinanza sulla protezione dell'infanzia e della gioventù e sui diritti del fanciullo è adottata.*
- ▶ Il messaggio sulla revisione della legge sulle attività extrascolastiche è adottato.*

Obiettivo 7: Lotta alla povertà

- ▶ La strategia di lotta alla povertà del Consiglio federale è stata presentata al pubblico nel quadro di una conferenza nazionale. Il piano di attuazione della strategia è stato adottato dal gruppo di gestione strategica.

Obiettivo 8: Evoluzione delle normative nel settore della medicina umana

- ▶ La consultazione sulla revisione parziale della legge sulle professioni mediche e delle relative ordinanze è aperta.*
- ▶ I risultati della consultazione sulla revisione parziale della legge sui medicinali e i dispositivi medici (legge sugli agenti terapeutici, LATer; 2^a tappa) sono disponibili. Il Consiglio federale ha deciso sul seguito dei lavori.*
- ▶ I risultati della consultazione sulla revisione parziale della legge federale concernente la procreazione con assistenza medica (legge sulla medicina della procreazione) sono disponibili. Il Consiglio federale ha deciso sul seguito dei lavori.*

Obiettivo 9: Contenimento dei costi della salute – Promozione della salute

- ▶ Il messaggio sulla revisione totale della legge sulle epidemie è adottato.*
- ▶ Il programma nazionale HIV&STI 2011–2015 è adottato. Sono così poste le basi per lottare contro le malattie sessualmente trasmissibili rilevanti per la sanità pubblica (in particolare l’HIV, ma anche la sifilide, la gonorrea e la clamidia) e per prevenirle.*
- ▶ La pandemia H1N1 è sotto controllo. La strategia antipandemica è valutata e le relative proposte di ottimizzazione sono attuate.
- ▶ La strategia dell’UFSP e dei suoi partner contro la tubercolosi è approvata.
- ▶ La strategia nazionale per l’eliminazione del morbillo è approvata.
- ▶ Il rapporto a destinazione del Consiglio federale sulle basi giuridiche necessarie al disciplinamento delle applicazioni di eHealth (p.es. cartella medica elettronica) è disponibile.
- ▶ Gli elementi fondamentali per l’attuazione della strategia della Confederazione in materia di qualità nel settore svizzero della sanità pubblica, quali gli obiettivi, i campi di attuazione e il finanziamento, sono chiariti.
- ▶ Le misure adottate dal Consiglio federale il 1° luglio 2009 nel settore dei medicinali sono attuate. Altre misure a livello di ordinanza per contenere i costi sono in preparazione.
- ▶ I dibattiti parlamentari sulle revisioni in corso della LAMal sono sostenuti e accompagnati attivamente.

Obiettivo 10: Chiarificazione dell’entità degli adeguamenti al diritto CE in materia di prodotti chimici

- ▶ La decisione di principio sull’avvio e sui contenuti delle trattative con la Commissione CE per una collaborazione nel settore della sicurezza dei prodotti chimici (REACH) è presa ed eventuali negoziati sono stati avviati.*

Obiettivo 11: Revisione della legge sulle derrate alimentari

- ▶ Il messaggio sulla revisione della legge sulle derrate alimentari è adottato.*

Obiettivo 12: Applicazione del principio della «voce ufficiale unica» per gli avvisi in caso di pericoli naturali

- ▶ Nel 2007 il Consiglio federale ha incaricato il DFI di istituire, insieme al DDPS e al DATEC, le basi legali per istituire la «voce ufficiale unica» per gli avvisi in caso di pericoli naturali. Le competenze e le procedure per avvisare in modo unificato gli organi di pronto intervento e la popolazione da parte del servizio responsabile della Confederazione sono attuate entro la metà del 2010.

Obiettivo 13: L'Archivio federale sostiene il programma di gestione degli affari (GEVER) della Confederazione

- ▶ Per una gestione dei documenti rispettosa delle risorse, l'Amministrazione beneficia di una consulenza competente nell'introduzione di GEVER, nella gestione degli atti e nella valutazione prospettiva (selezione).
- ▶ La soluzione per l'archiviazione elettronica dei dossier prodotti con sistemi GEVER e delle banche dati relazionali (archivio digitale) è attuata sul piano operativo.

Obiettivo 14: Promozione e mediazione della diversità culturale

- ▶ La consultazione relativa al messaggio sulla cultura è aperta.
- ▶ I nuovi regimi di promozione cinematografica 2011–2014 sono elaborati.

Obiettivo 15: Promozione della parità salariale tra i sessi per un lavoro di pari valore

- ▶ Un convegno nazionale per responsabili delle risorse umane e per quadri sul tema della parità salariale ha avuto luogo.
- ▶ Un progetto pilota per verificare la politica salariale degli offerenti che partecipano ai concorsi di appalto pubblici è sostenuto e accompagnato sul piano tecnico.

Obiettivo 16: Adozione di rapporti di base

- ▶ Il rapporto sulla carenza di forza lavoro specializzata nel settore delle scienze naturali e della tecnica (in adempimento ai postulati 07.3538 Hochreutener, 07.3747 Recordon e 07.3810 Widmer) è adottato.*
- ▶ Il rapporto sulla sicurezza sociale in caso di perdita di guadagno (in adempimento al postulato 09.3655 Schenker «Assicurazione universale di reddito») è adottato.*
- ▶ Il rapporto sulla trasparenza nella previdenza professionale (in adempimento al postulato Robbiani 06.3783 «Trasparenza nella previdenza professionale») è adottato.*
- ▶ Il rapporto su possibili misure per la protezione dei bambini e degli adolescenti dalla violenza in famiglia (in adempimento al postulato Fehr 07.3725) è adottato.*
- ▶ Il rapporto sulla situazione delle cure mediche di base in Svizzera (in adempimento ai postulati 07.3279 CSSS-S e 07.3561 CSSS-N) è adottato.*
- ▶ Il rapporto sulle misure per la protezione dei dati dei pazienti e degli assicurati (in adempimento al postulato Heim 08.3493) è adottato.*
- ▶ Il rapporto corredato di linee direttive su una politica coerente in materia di dipendenze (in adempimento al postulato Fehr 09.3665) è adottato.*

Dipartimento di giustizia e polizia

Obiettivo 1: Sicurezza e lotta contro la criminalità

- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione sulla revisione della parte generale del Codice penale e stabilito la procedura successiva.
- ▶ La consultazione sulla revisione del Codice penale per l'applicazione dell'articolo 123b Cost. (iniziativa popolare per l'imprescrittibilità) è aperta.
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione sulla nuova legislazione federale in materia di polizia e ha stabilito la procedura successiva.*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione sulla ratifica della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla lotta contro la tratta di esseri umani e la normativa sulla protezione extraprocedurale dei testimoni, e ha stabilito la procedura successiva.*
- ▶ Il messaggio concernente la revisione della legge federale sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (LSCPT) è stato licenziato.
- ▶ Il messaggio sulla ratifica della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla cybercriminalità è stato licenziato.*
- ▶ Il progetto per l'attuazione di strutture e processi per la lotta alla criminalità in Internet e in rete è sottoposto per approvazione al capo del Dipartimento.
- ▶ Trattato di cooperazione con l'Unione europea per la semplificazione dello scambio di dati relativi a impronte digitali, DNA e detentori di veicoli (trattato di Prüm): il Consiglio federale ha emanato una decisione che precisa il mandato per l'avvio dei negoziati e il finanziamento dell'attuazione.
- ▶ Il messaggio sul Trattato di assistenza giudiziaria con l'Argentina è licenziato.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il testo del trattato di trasferimento con il Perù e ne ha autorizzato la firma.

Obiettivo 2: Attuare Schengen/Dublino

- ▶ Il passaporto 10 può essere richiesto in Svizzera.
- ▶ Il messaggio sul recepimento degli sviluppi concernenti il Fondo per le frontiere esterne e l'accordo aggiuntivo con la Comunità europea relativo a una partecipazione della Svizzera a tale Fondo è licenziato.*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso di firmare e applicare temporaneamente tale accordo aggiuntivo.*
- ▶ Gli sviluppi dell'acquis di Schengen notificati alla Svizzera, per esempio il recepimento del Codice comunitario dei visti, sono recepiti e applicati entro il termine di due anni oppure l'UE ha accettato un eventuale superamento del termine.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato le disposizioni d'attuazione necessarie a livello di ordinanza concernenti il recepimento nel diritto svizzero del Codice comunitario dei visti (atto giuridico che riunisce tutti gli accordi giuridici di Schengen determinanti per le decisioni in materia di visti).*
- ▶ La Svizzera rilascia visti Schengen biometrici.
- ▶ Sono creati i presupposti che permettono a singoli Stati di rilasciare visti Schengen in rappresentanza della Svizzera.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato la modifica dell'ordinanza concernente il rilascio di documenti di viaggio per stranieri (ODV).
- ▶ Vengono rilasciati documenti di viaggio biometrici per stranieri.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato i primi accordi concernenti Dublino, segnatamente con la Germania e l'Austria. Questi accordi disciplinano, tra gli altri, la semplificazione delle procedure e l'accorciamento dei termini applicabili alla trasmissione e all'esame delle richieste di presa in carico o di ripresa in carico dei richiedenti d'asilo.*
- ▶ È stato definito e applicato un piano nazionale per la gestione integrata dei confini (compito trasversale in collaborazione con diversi partner).

Obiettivo 3: Piazza economica svizzera

- ▶ Il messaggio sulla revisione parziale della legge sull'esecuzione e sul fallimento (procedura di risanamento) è licenziato.*
- ▶ La procedura di consultazione concernente la revisione parziale del diritto in materia di responsabilità civile (termini di prescrizione) è aperta.*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione sugli averi non rivendicati e ha stabilito la procedura successiva.
- ▶ La procedura di consultazione sui documenti elettronici è aperta.*
- ▶ Il messaggio sulla protezione giuridica per chi denuncia un caso di corruzione (in adempimento della mozione Gysin 03.3212) è licenziato.
- ▶ La relazione sull'immigrazione e l'eventuale ricorso alla clausola di salvaguardia nei confronti degli Stati dell'UE-17 è stata presentata al Consiglio federale.

Obiettivo 4: Coesione sociale

- ▶ Il messaggio sulla revisione parziale del Codice civile (autorità parentale congiunta) è licenziato.*
- ▶ Il messaggio sulla modifica del Codice penale (assistenza organizzata al suicidio) è licenziato.*
- ▶ Il messaggio sulla legge federale concernente misure contro i matrimoni forzati (in adempimento della mozione Heberlein 06.3658) è licenziato.

Obiettivo 5: Istituzioni statali

- ▶ Il messaggio aggiuntivo sulla riforma della direzione dello Stato è licenziato.*
- ▶ Il messaggio sull'iniziativa popolare «Per il rafforzamento dei diritti popolari in politica estera (accordi internazionali: decida il popolo!)» è licenziato.*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione sulla revisione della legge federale sull'Istituto svizzero di diritto comparato e della legge federale sulla metrologia e ha stabilito la procedura successiva.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il rapporto sullo scambio di dati personali tra autorità federali e cantonali (in adempimento del postulato Lustenberger 07.3682).*
- ▶ Il Consiglio federale ha svolto la consultazione concernente la revisione parziale della legge federale sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (in adempimento della mozione Stadler 08.3589 «Diritto d'autore. Compensi per gli autori invece che per processi»).
- ▶ Il sistema di gestione della protezione dei dati e della sicurezza delle informazioni del DFGP è stato attuato con successo, d'intesa con le unità organizzative.

Obiettivo 6: Migrazione

- ▶ Il messaggio sulla revisione della legge sulla cittadinanza è licenziato.*
- ▶ Il messaggio sulla modifica della legge sull'asilo e della legge sugli stranieri è licenziato.*
- ▶ Il Consiglio federale ha concluso altri accordi di partenariato in materia di migrazione per rafforzare la collaborazione nelle regioni importanti per la Svizzera.*
- ▶ «Protection in the Region»: sono stati definiti e contattati gli Stati partner europei. La descrizione del progetto è pronta e la sua applicazione è stata avviata.
- ▶ Prevenzione della migrazione irregolare: tre ulteriori progetti sono stati realizzati in Paesi prioritari.

Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport

Obiettivo 1: Iniziativa popolare «Contro nuovi aviogetti da combattimento»

- ▶ L'iniziativa popolare «Contro nuovi aviogetti da combattimento» del GSsE sarà trattata dal Parlamento e sottoposta al voto popolare.

Obiettivo 2: Rapporto sulla politica di sicurezza e attività di politica di sicurezza

- ▶ Il nuovo Rapporto sulla politica di sicurezza è licenziato dal Consiglio federale e trasmesso al Parlamento.*
- ▶ Il messaggio concernente un credito quadro per il proseguimento del sostegno ai tre Centri ginevrini e ad attività di politica di sicurezza affini negli anni 2012–2015 è licenziato dal Consiglio federale.*

Obiettivo 3: Ottimizzazione dei controlli di sicurezza relativi alle persone

- ▶ Tutte le misure di ottimizzazione nel settore dei controlli di sicurezza relativi alle persone sono licenziate dal Consiglio federale.

Obiettivo 4: Ultimazione dell'allestimento del Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC)

- ▶ I processi del Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC) sono stabiliti.
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso in merito all'ulteriore modo di procedere riguardo alla LMSI II e alla legislazione concernente il SIC.

Obiettivo 5: Ottimizzazione della fornitura delle prestazioni

- ▶ È conseguito un netto miglioramento per quanto concerne l'equilibrio tra le risorse e la fornitura delle prestazioni in seno alla Base d'aiuto alla condotta dell'esercito (BAC).
- ▶ È conseguito un netto miglioramento per quanto concerne l'equilibrio tra le risorse e la fornitura delle prestazioni in seno alla Base logistica dell'esercito (BLEs).
- ▶ Le misure definite in base all'elenco delle carenze dell'esercito sono concretizzate e comunicate conformemente al piano delle scadenze.

- Obiettivo 6:** Ulteriore sviluppo dell'esercito sulla base di direttive politiche
- ▶ Le opzioni per l'ulteriore sviluppo dell'esercito sulla base del nuovo Rapporto sulla politica di sicurezza sono a disposizione.
 - ▶ La realizzazione della seconda fase del «Modello di base +» è conclusa.
- Obiettivo 7:** Promozione della consapevolezza dei costi e della trasparenza dei costi a tutti i livelli
- ▶ Il calcolo dei costi e delle prestazioni è applicato in tutto il settore Difesa.
 - ▶ La consapevolezza dei costi è sistematicamente promossa presso i quadri del settore Difesa.
 - ▶ La tendenza all'aumento delle spese d'esercizio è interrotta nel quadro del preventivo 2011.
- Obiettivo 8:** Ulteriore sviluppo della protezione della popolazione e della protezione civile
- ▶ Il messaggio concernente la revisione della legge sulla protezione della popolazione e sulla protezione civile (LPPC) e la revisione dell'ordinanza sulla protezione civile (OPCi) sono a disposizione.*
 - ▶ L'ordinanza sull'organizzazione di interventi in caso di eventi NBC e di catastrofi naturali (Ordinanza sugli interventi NBCN) è allestita.
- Obiettivo 9:** Ulteriore sviluppo delle basi legali e concettuali della promozione dello sport
- ▶ Il terzo pacchetto di misure relativo alla Concezione per una politica dello sport in Svizzera è licenziato.*
 - ▶ Le ordinanze relative alla nuova legge sulla promozione dello sport e alla legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport sono state messe a punto.*
- Obiettivo 10:** Concretizzazione di «armasuisse 2010»
- ▶ armasuisse ha rafforzato il proprio posizionamento quale organizzazione addetta agli acquisti in seno alla Confederazione.
 - ▶ L'efficienza e l'efficacia di armasuisse sono migliorate in maniera quantificabile e trasparente.

Dipartimento delle finanze

Obiettivo 1: Accordo del 17 agosto 2009 tra la Confederazione Svizzera e gli Stati Uniti d'America concernente la domanda di assistenza amministrativa di informazioni relative a UBS SA da parte dell'Internal Revenue Service degli Stati Uniti d'America (US-IRS)

- ▶ L'organizzazione di progetto per l'attuazione dell'Accordo è operativa.
- ▶ Le domande di assistenza amministrativa dell'US-IRS sono elaborate dall'organizzazione di progetto entro i termini.

Obiettivo 2: Piano di risanamento delle finanze federali e attuazione della verifica dei compiti

- ▶ La consultazione è effettuata e analizzata.*
- ▶ Il messaggio e la legge federale concernente il risanamento delle finanze federali e l'attuazione della verifica dei compiti sono approvati.*

Obiettivo 3: Consultazione e decisione sull'ulteriore modo di procedere riguardo all'imposizione delle imprese

- ▶ La consultazione sull'ulteriore sviluppo dell'imposizione delle imprese è effettuata e analizzata.*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso l'ulteriore modo di procedere.*

Obiettivo 4: Revisione della protezione dei depositanti

- ▶ La consultazione è analizzata.*
- ▶ Il messaggio concernente il nuovo e ampio disciplinamento della protezione dei depositanti è approvato.*

Obiettivo 5: Revisione totale della legge sul contratto d'assicurazione

- ▶ La consultazione è analizzata.*
- ▶ Il mandato per un messaggio concernente la revisione totale della legge sul contratto d'assicurazione è attribuito.*

- Obiettivo 6:** Iniziativa popolare della Società svizzera dei proprietari fondiari (HEV): «Sicurezza dell'alloggio per i pensionati»
- ▶ Il messaggio (controprogetto indiretto) è approvato dal Consiglio federale.*
- Obiettivo 7:** Perequazione finanziaria: nuova dotazione dei fondi di perequazione per gli anni 2012–15
- ▶ La consultazione concernente il rapporto dell'AFF sull'efficacia della perequazione finanziaria è effettuata e analizzata.*
 - ▶ Il relativo messaggio sulla nuova dotazione dei fondi di perequazione 2012–2015 è approvato.*
- Obiettivo 8:** Revisione della legislazione in ambito di reati di borsa e di abusi di mercato
- ▶ La consultazione è analizzata.*
 - ▶ L'ulteriore modo di procedere è deciso.*
- Obiettivo 9:** Acquisto di merci nei negozi in zona franca di tasse degli aeroporti (Tax free at arrival)
- ▶ La consultazione è analizzata.*
 - ▶ Il messaggio concernente la revisione della legge federale sull'acquisto di merci nei negozi in zona franca di tasse degli aeroporti è deciso.*
- Obiettivo 10:** Razionalizzazione dell'informatica della Confederazione
- ▶ La gestione e il controllo delle TIC sono ottimizzati.
 - ▶ La postazione di lavoro standard è introdotta per la maggior parte dei collaboratori.
 - ▶ I presupposti per la centralizzazione dei fornitori di prestazioni IT all'interno di DFF, DFAE, DFGP, DFE e DDPS sono creati (secondo il parere del Consiglio federale sulla mozione Noser 07.3452 Centralizzazione dei fornitori di prestazioni IT).

Obiettivo 11: Attuazione della strategia di E-Government Svizzera

- ▶ Entro il 2010 è conclusa almeno la fase di concettuale per tutti i progetti prioritari della strategia. Laddove necessario, sono impiegati in modo mirato e vincolato i mezzi della terza tappa delle misure di stabilizzazione congiunturale.*
- ▶ A partire dalla fine del 2010 i Comuni dispongono di modelli di procedura e gli strumenti di ausilio per l'implementazione dell'E-Government al loro livello.*
- ▶ La collaborazione con il settore TIC in ambito di E-Government viene ulteriormente rafforzata. In particolare sono introdotte misure organizzative per coinvolgere il settore TIC sia nel lavoro concettuale sia nell'attuazione concreta conformemente alla ripartizione dei ruoli committente/mandatario.*

Obiettivo 12: Esame della vigilanza sui mercati finanziari

- ▶ Il rapporto concernente l'esame della vigilanza sui mercati finanziari è approvato e l'ulteriore modo di procedere deciso.*

Obiettivo 13: Sviluppo ulteriore della gestione amministrativa orientata ai risultati (GEMAP)

- ▶ L'ulteriore modo di procedere nella strategia globale GEMAP è stabilito.*

Obiettivo 14: Condizioni di assunzione attrattive e competitive (per gli impiegati federali)

- ▶ Nel quadro della revisione della legge sul personale federale è rivista anche l'ordinanza sul personale federale.

Obiettivo 15: Strategia per il personale della Confederazione 2010–2015

- ▶ La nuova strategia per il personale della Confederazione è elaborata e approvata.*

Dipartimento dell'economia

Obiettivo 1: Intensificazione della politica di libero scambio volta ad estendere ed approfondire la rete di accordi di libero scambio con partner esterni all'UE*

- ▶ Firma dell'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e l'India nonché dell'accordo tra la Svizzera e l'India sul commercio di prodotti agricoli.
- ▶ Conclusione dello studio di fattibilità congiunto tra la Svizzera e la Cina, adozione della decisione di principio sull'avvio di negoziati per un accordo di libero scambio tra la Svizzera e la Cina e approvazione del mandato negoziale.
- ▶ Firma dell'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e l'Ucraina nonché dell'accordo tra la Svizzera e l'Ucraina sul commercio di prodotti agricoli.
- ▶ Raggiungimento di uno stadio avanzato nei negoziati su accordi di libero scambio AELS-Indonesia e AELS-Russia.
- ▶ Firma dell'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e Hong Kong nonché dell'accordo tra la Svizzera e Hong Kong sul commercio di prodotti agricoli.
- ▶ Firma dell'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e l'Algeria nonché dell'accordo tra la Svizzera e l'Algeria sul commercio di prodotti agricoli.
- ▶ Licenziamento del messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e la Serbia nonché dell'accordo tra la Svizzera e la Serbia sul commercio di prodotti agricoli.
- ▶ Licenziamento del messaggio concernente l'accordo di libero scambio tra gli Stati dell'AELS e l'Albania nonché dell'accordo tra la Svizzera e l'Albania sul commercio di prodotti agricoli.

Obiettivo 2: Rafforzamento della piazza economica svizzera

- ▶ Messaggio collettivo «Promozione della piazza economica 2012–2015»: il messaggio comprende una panoramica delle basi concettuali della promozione della piazza economica della Confederazione (politica a favore delle PMI, promozione delle esportazioni, promozione della piazza economica, politica turistica). Allo stesso tempo presenta le necessarie basi finanziarie quadriennali.*
- ▶ Decisione del Consiglio federale in merito a un possibile ampliamento dell'agenda concernente la politica di crescita (primo semestre del 2010).
- ▶ Revisione della legge sui cartelli: decisione del Consiglio federale in merito all'avvio della consultazione (primo semestre del 2010).
- ▶ Modifica dell'ordinanza sull'indicazione dei prezzi quale adeguamento alla revisione della legge federale contro la concorrenza sleale e per il rafforzamento della protezione dei consumatori: esecuzione e valutazione della consultazione, redazione della nuova ordinanza.

Obiettivo 3: Valutazione dell'evoluzione della congiuntura e del mercato del lavoro*

- ▶ Elaborazione e attuazione delle misure adottate nell'ambito del terzo pacchetto di stabilizzazione della Confederazione nel settore del mercato del lavoro per combattere la disoccupazione giovanile e di lunga durata.
- ▶ Licenziamento dell'ordinanza d'esecuzione della riveduta legge sull'assicurazione contro la disoccupazione.
- ▶ Nel caso di un chiaro peggioramento delle previsioni, esame di misure supplementari per combattere la sottoutilizzazione delle capacità produttive e la disoccupazione.

Obiettivo 4: Consolidamento dei rapporti con l'UE

- ▶ Avvio di una valutazione degli strumenti della politica europea della Svizzera.*
- ▶ I negoziati nel settore dell'elettricità sono stati portati a termine.
- ▶ Conclusione dei negoziati relativi al sistema di navigazione satellitare GALILEO.*
- ▶ Conclusione degli eventuali negoziati sulla partecipazione al sistema di scambio di quote emissioni (ETS).*
- ▶ La decisione di principio sull'avvio e sui contenuti delle trattative con la Commissione CE per una collaborazione nel settore della sicurezza dei prodotti chimici (REACH) è presa ed eventuali negoziati sono stati avviati.*
- ▶ Con Bulgaria e Romania sono stati conclusi e firmati Accordi quadro bilaterali concernenti l'attuazione del contributo della Svizzera alla riduzione delle disparità economiche e sociali nell'Unione europea allargata.
- ▶ I negoziati nell'ambito dell'agricoltura e delle derrate alimentari come pure in quello della sanità pubblica sono continuati e gli elementi chiave sono chiariti.*
- ▶ Progresso dei negoziati con l'UE nell'ambito della protezione reciproca delle denominazioni d'origine protette (DOC/IGP) fino al raggiungimento di un consenso su un progetto di accordo e sull'avvio di procedure di consultazione. Secondo le circostanze, elaborazione di una strategia alternativa.

Obiettivo 5: Ciclo di Doha dell'OMC

- ▶ Impegno attivo per una conclusione del ciclo di Doha nel 2010 in vista di un rafforzamento del sistema commerciale multilaterale nel quadro dell'OMC.*

Obiettivo 6: Garanzia del finanziamento dello sviluppo e della cooperazione con l'Europa dell'Est, posizionamento della Svizzera nelle istituzioni finanziarie multilaterali, inclusa la garanzia del suo finanziamento

- ▶ Approvazione dell'aumento del credito quadro IV per la cooperazione con gli Stati dell'Europa dell'Est e della CSI.*
- ▶ Licenziamento del messaggio concernente gli aumenti di capitale delle banche multilaterali di sviluppo.*
- ▶ Impegno efficace della Svizzera affinché nell'ambito della riforma del diritto di voto della Banca mondiale si tenga conto della sua importanza economica e dei suoi contributi per l'aiuto allo sviluppo.

Obiettivo 7: Promovimento dell'educazione, della ricerca e dell'innovazione

- ▶ Licenziamento da parte del Consiglio federale del messaggio concernente il promovimento dell'educazione, della ricerca e dell'innovazione nel 2012.*
- ▶ Definizione da parte del Consiglio federale dell'orientamento dell'internazionalizzazione della formazione professionale.
- ▶ Chiarimento della partecipazione della Svizzera al programma quadro dell'Unione europea per l'innovazione e la competitività (CIP) e definizione dell'orientamento della partecipazione, in base ai lavori del gruppo di lavoro interdipartimentale (DFE/DATEC) e nell'ambito di un documento interlocutorio, da parte del Consiglio federale.
- ▶ La valutazione della ricerca dell'Amministrazione federale è conclusa e i risultati sono presentati al Consiglio federale sotto forma di rapporto conclusivo.

Obiettivo 8: Abilitazioni alle professioni

- ▶ Licenziamento da parte del Consiglio federale del messaggio concernente il decreto federale che approva e traspone la decisione 1/09 del comitato misto Svizzera-UE relativa all'accordo sulla libera circolazione delle persone e alla legge federale sulla procedura di notifica e le misure compensative nell'esercizio di professioni regolamentate.*

Obiettivo 9: Miglioramento della competitività dell'agricoltura

- ▶ Licenziamento del messaggio concernente i mezzi finanziari destinati all'agricoltura per gli anni 2012 e 2013. Esso copre un periodo transitorio per poter coordinare, in futuro, la fissazione dei limiti di spesa con i piani finanziari di legislatura.*
- ▶ Elaborazione di una strategia per la prossima fase dello sviluppo della politica agricola e preparazione di apposite misure. Queste dovranno essere orientate a una produzione agricola redditizia e sostenibile che sia in grado di garantire la sicurezza dell'approvvigionamento. Si terrà conto degli sviluppi dei negoziati internazionali in corso e delle misure accompagnatorie volte a facilitare l'adeguamento del settore alle nuove condizioni del mercato e garantire una transizione corretta sul piano sociale.
- ▶ Approfondimento del nuovo concetto «Ulteriore sviluppo del sistema dei pagamenti diretti» alla luce delle raccomandazioni del Parlamento.
- ▶ Passaggio alla fase di applicazione parziale (coordinamento dei controlli) del programma relativo allo sviluppo di una piattaforma che consenta a tutti gli utenti – agricoltori, Confederazione, Cantoni o altri aventi diritto – di acquisire o inserire informazioni e dati concernenti il settore primario (ASA 2011).

Obiettivo 10: Gestione delle materie prime e delle risorse naturali

- ▶ Approfondimento di diverse opzioni e azioni proposte nel rapporto «Crisi alimentare, penuria di materie prime e risorse», soprattutto allo scopo di integrarle nelle future fasi di sviluppo della politica agricola.

Obiettivo 11: Promozione della salute animale

- ▶ Esecuzione della consultazione relativa alla modifica della legge sulle epizootie volta a garantire una prevenzione delle epizootie più attiva e rapida (08.3012 mozione Zemp).
- ▶ Discussione con le cerchie interessate del piano d'azione per l'attuazione della strategia «Salute degli animali in Svizzera 2010 plus».
- ▶ Preparazione di un'esercitazione a livello nazionale per la gestione di crisi in caso di diffusione di un'epizootia altamente contagiosa.

Obiettivo 12: Promozione della protezione degli animali e delle specie

- ▶ Esecuzione della consultazione relativa a una revisione parziale della legge sulla protezione degli animali.
- ▶ Impegno della Svizzera per un miglioramento della protezione degli animali a livello europeo nell'ambito dei colloqui e dei negoziati con l'UE nel settore veterinario.
- ▶ Esecuzione della consultazione relativa a una legge federale sull'attuazione della Convenzione del 3 marzo 1973 sul commercio internazionale delle specie di fauna e di flora selvatiche minacciate di estinzione (CITES).

Obiettivo 13: Politica dell'alloggio

- ▶ Licenziamento del messaggio concernente un credito quadro per impegni eventuali nella promozione dell'alloggio (fideiussioni).*
- ▶ Conclusione del bando di gara per la vendita della Sapomp Wohnbau AG.
- ▶ Decisione in merito alla struttura e alla posizione dell'Ufficio federale delle abitazioni all'interno dell'Amministrazione federale.

Obiettivo 14: Verifica della legislazione speciale nel settore della sicurezza dei prodotti

- ▶ Verifica delle leggi settoriali nel settore della sicurezza dei prodotti in relazione a doppioni e deroghe infondate alla nuova legge generale sulla sicurezza dei prodotti in base alla mozione 09.3008 e, se necessario, elaborazione entro la fine del 2010 di un progetto da porre in consultazione.*

Obiettivo 15: Attuazione della politica di sicurezza

- ▶ Elaborazione della nuova strategia del servizio civile quale base del mandato di prestazioni 2012–2015.

Obiettivo 16: Approvazione di rapporti di base

- ▶ Approvazione da parte del DFE del rapporto sulla necessità politica di gestione e coordinamento per attuare il sistema di formazione e garantire un'offerta formativa orientata alle esigenze concrete nel campo delle professioni sanitarie a livello di Confederazione e Cantoni.
- ▶ Approvazione da parte del Consiglio federale del rapporto sulle nuove iniziative tecnologiche dell'UE in adempimento del postulato Burkhalter 08.3465.*
- ▶ Approvazione da parte del Consiglio federale del rapporto sul sostegno della formazione duale in adempimento del postulato Favre 08.3778.*
- ▶ Il rapporto sulla carenza di forza lavoro specializzata nel settore delle scienze naturali e della tecnica (in adempimento ai postulati 07.3538 Hochreutener, 07.3747 Recordon e 07.3810 Widmer) è adottato.*
- ▶ Pubblicazione dell'11° rapporto agricolo dedicato in particolare allo sviluppo sostenibile dell'agricoltura.
- ▶ Approvazione del rapporto sul proseguimento dei lavori e sui nuovi sviluppi in materia di sgravi amministrativi.
- ▶ Approvazione da parte del Consiglio federale del rapporto sulla politica turistica della Confederazione 2012.

Obiettivo 17: Strategia e-government svizzera

- ▶ Svolgimento dei progetti prioritari della strategia e-government svizzera con un impatto sullo sviluppo economico da parte degli Uffici del DFE, parzialmente in collaborazione con altri servizi.
- ▶ Definizione della pianificazione e del finanziamento dei progetti prioritari di competenza del DFE.

Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Obiettivo 1: Strategia in materia di infrastrutture

- ▶ Il rapporto sul futuro delle rete infrastrutturali nazionali in Svizzera è approvato dal Consiglio federale.*
- ▶ Il messaggio relativo all'accelerazione della procedura di aggiudicazione è adottato dal Consiglio federale.*
- ▶ Il messaggio concernente l'adesione all'accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per vie navigabili interne è adottato dal Consiglio federale.*

Obiettivo 2: Potenziamento e garanzia dell'infrastruttura ferroviaria

- ▶ La procedura di consultazione relativa al progetto Ferrovia 2030 è avviata.*
- ▶ La procedura di consultazione relativa al rafforzamento della protezione contro il rumore in funzione dei bisogni è avviata.*
- ▶ Il messaggio concernente la convenzione sulle prestazioni Confederazione/FFS 2011/12 è adottato.*
- ▶ Il messaggio concernente il finanziamento delle ITC 2011/12 è adottato.*

Obiettivo 3: Continuazione della riforma delle ferrovie

- ▶ Il messaggio concernente la seconda fase della riforma delle ferrovie 2 è adottato.*

Obiettivo 4: Sicurezza sulle strade

- ▶ Il messaggio concernente la revisione della legge sulla circolazione stradale (Via sicura) è sottoposto per decisione al Consiglio federale.*
- ▶ Il messaggio concernente l'iniziativa popolare federale per «veicoli a misura d'uomo» è adottato dal Consiglio federale.*

Obiettivo 5: Politica aeronautica: garanzia di collegamenti ottimali della Svizzera con i centri europei ed internazionali

- ▶ La consultazione concernente le norme di attuazione relative alla modifica dell'articolo 86 Cost. (finanziamento speciale del traffico aereo) è avviata.
- ▶ Sono formulate possibili soluzioni tra la Germania e la Svizzera in relazione alle procedure di avvicinamento all'aeroporto di Zurigo.
- ▶ La procedura ordinaria di messa a punto della scheda di coordinamento PSIA per l'aeroporto di Zurigo è avviata.
- ▶ Le norme di attuazione relative alla nuova legge sulla navigazione aerea sono pronte.

Obiettivo 6: Infrastruttura di telecomunicazione concorrenziale

- ▶ La strategia relativa all'ampliamento delle reti di telecomunicazione con elevata larghezza di banda è definita dal Consiglio federale.*

Obiettivo 7: Ulteriore attuazione della politica estera in materia energetica

- ▶ I negoziati nel settore dell'elettricità sono stati portati a termine.*
- ▶ Il dialogo energetico con i Paesi limitrofi è intensificato.*
- ▶ Il messaggio relativo alla ratifica dell'adesione all'IRENA (International Renewable Energy Agency) è adottato.*

Obiettivo 8: Rafforzamento dell'efficienza energetica e incentivazione delle energie rinnovabili

- ▶ La revisione dell'ordinanza sull'energia in materia di requisiti minimi per gli apparecchi elettrici è adottata.

Obiettivo 9: Ampliamento delle reti, ulteriore sfruttamento dell'energia nucleare e smaltimento delle scorie

- ▶ La procedura di consultazione relativa all'avamprogetto di ordinanza sulla responsabilità civile in materia nucleare (sottoposta a revisione totale) è avviata.
- ▶ Il rapporto sui tributi e le prestazioni agli enti pubblici, che sono parte integrante delle tariffe elettriche, è adottato.*

Obiettivo 10: Uso parsimonioso delle risorse naturali

- ▶ Il rapporto sulla Strategia svizzera in materia di biodiversità è inoltrato al Consiglio federale.*
- ▶ Il messaggio relativo alla revisione parziale della legge sulla pianificazione del territorio è adottato dal Consiglio federale.*
- ▶ Il Progetto territoriale è adottato quale base per le attività d'incidenza territoriale della Confederazione.
- ▶ Il messaggio relativo all'approvazione e all'attuazione della Convenzione di Aarhus e alla modifica della legge sulla protezione dell'ambiente (LPAmb) è approvato dal Consiglio federale.*

